

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

PAGINA BIANCA

**VERBALE N. 253**

L'anno 2005, il giorno 13 del mese di maggio, alle ore 9:00 si è riunito, presso la Stazione Sperimentale per le industrie delle Essenze e dei Derivati dagli Agrumi di Reggio Calabria, il Collegio dei Revisori della Stazione medesima per l'esame del bilancio consuntivo dell'esercizio 2004.

Sono presenti:

- il dott. Salvatore Lentini, Presidente del Collegio, in rappresentanza del Ministero dell'Economia e delle Finanze – Ragioneria Generale dello Stato;
- la dott.ssa Simonetta Moleti, Revisore, in rappresentanza del Ministero delle Attività Produttive;

Assente giustificato:

- il dott. Carmelo Stracuzzi, Revisore, in rappresentanza degli Industriali del settore.

Il Collegio prende in esame il Bilancio consuntivo per l'esercizio 2004 e i relativi allegati predisposto dalla Stazione Sperimentale.

Il bilancio al 31/12/2004 si chiude con un disavanzo di esercizio pari ad € 248.180,39 inferiore di € 66.340,42 a quello previsto di € 314.520,81 ed approvato dal Consiglio di Amministrazione della Stazione Sperimentale e dal Ministero delle Attività Produttive.

Come si evince dalla lettura del documento contabile, il totale delle disponibilità finanziarie ammonta, al 31/12/2004, ad € 2.335.136,44 pari alla differenza tra le disponibilità liquide e i crediti e contributi da incassare ed i debiti diversi e il Fondo per il Trattamento di fine rapporto, così come meglio specificato nel prospetto che segue:

**DISPONIBILITA' LIQUIDE E CREDITI**

- Disponibilità liquide	€	2.293.942,46	
- Crediti verso clienti	€	104.876,47	
- Crediti diversi	€	10.655,31	
- Contributi da incassare	€	549.069,28	
- Risconti attivi	€	15.428,83	
<b>TOTALE DISPONIBILITA' LIQUIDE E CREDITI</b>	<b>€</b>		<b>2.973.972,35</b>

**IMPEGNI**

- Fondo trattamento fine rapporto	-€	233.280,15	
- Debiti diversi	-€	405.555,76	
<b>TOTALE</b>	<b>-€</b>		<b>638.835,91</b>

**TOTALE DISPONIBILITA' FINANZIARIE AL 31/12/2004** **€ 2.335.136,44**

Conseguentemente il netto patrimoniale al 31/12/2004 ammonta ad € 3.866.435,37 pari al netto patrimoniale al 31/12/2003 detratto il disavanzo dell'esercizio 2004.

Tale netto è costituito dalle immobilizzazioni materiali, finanziarie e dalle disponibilità finanziarie, così come di seguito indicato:

Netto Patrimoniale al 31/12/2003	€ 4.114.615,76
Disavanzo esercizio anno 2004	-€ 248.180,39
<b>NETTO PATRIMONIALE AL 31/12/2004</b>	<b>€ 3.866.435,37</b>
<u>Consistenza:</u>	
- Immobilizzazioni Materiali (al netto dei fondi ammortamento)	€ 1.298.486,97
- Immobilizzazioni Finanziarie	€ 232.811,96
- Disponibilità Finanziarie	€ 2.335.136,44
<b>NETTO PATRIMONIALE AL 31/12/2004</b>	<b>€ 3.866.435,37</b>

Per quanto riguarda il conto economico, redatto secondo il principio di competenza, si fa espresso riferimento a quanto esposto nel bilancio che può così essere riassunto e sintetizzato:

Ricavi e proventi derivanti dall'attività;	€ 94.399,69
Proventi da pubblicazioni;	€ 311,95
Proventi finanziari;	€ 714,70
Proventi straordinari;	€ 89.595,14
Contributi ordinari;	€ 410.173,14
Contributi a rendicontazione;	€ 291.913,80
Proventi diversi;	€ 12.993,96
	€ 900.102,38

per un totale di ricavi di € 900.102,38 che, tenuto conto dei costi pari ad € 1.148.282,77 portano ad un disavanzo del periodo di € 248.180,39.

L'ammontare dei costi di esercizio può essere così suddiviso:

- Materie prime e sussidiarie;	€ 87.123,17
- Spese funzionamento organi;	€ 33.269,38
- Costi per servizi;	€ 182.909,80
- Godimento Beni di terzi;	€ 1.270,45
- Costi per il personale;	€ 624.601,86
- Ammortamenti;	€ 155.060,68
- Oneri fiscali;	€ 54.158,77
- Oneri finanziari;	€ 946,86
- Oneri straordinari;	€ 8.941,80
	€ 1.148.282,77

il tutto è dettagliato più analiticamente nella nota integrativa.

Ciò premesso, dal disavanzo risultante dall'assestamento di bilancio 2004 pari ad € 314.520,81 a seguito di minori costi per € 48.095,23 e di maggiori ricavi per € 18.245,19 si

perviene ad un risultato di € 248.180,39 rappresentante il disavanzo dell'esercizio accertato al 31/12/2004.

Per quanto riguarda lo Stato patrimoniale risultano, al netto dei relativi fondi di ammortamento, le seguenti voci:

**ATTIVITA'**

Immobilizzazioni Materiali	€	1.298.486,97
Immobilizzazioni Finanziarie	€	232.811,96
Crediti a breve e medio termine vs. clienti e altri	€	529.947,91
Disponibilità liquide (c/c bancario e c/c postale)	€	2.293.942,46
Depositi cauzionali	€	767,25
Crediti per contributi a rendicontazione	€	133.372,21
Residui attivi	€	513,69
Erario c/IVA	€	-
Discounti attivi	€	15.428,83

**TOTALE ATTIVITA'**

<b>€</b>	<b>4.505.271,28</b>
----------	---------------------

**PASSIVITA' E NETTO**

Patrimonio Netto	€	4.114.615,76
Avanzo esercizio precedente	€	-
Fondo Trattamento Fine Rapporto	€	233.280,15
Debiti verso fornitori	€	26.244,95
Fatture da ricevere	€	7.076,81
Debiti Diversi v/ Enti	€	10.499,97
Debiti Tributarî	€	29.673,99
Debiti per contributi a rendicontazione	€	39.880,57
Debiti Diversi	€	78.030,64
Residui passivi	€	214.148,83

**TOTALE PASSIVITA' E NETTO**

<b>€</b>	<b>4.753.451,67</b>
----------	---------------------

Disavanzo di esercizio

<b>-€</b>	<b>248.180,39</b>
-----------	-------------------

**TOTALE A PAREGGIO**

<b>€</b>	<b>4.505.271,28</b>
----------	---------------------

Avuto riguardo ai valori che compongono il conto Economico si evidenzia una flessione percentuale rispetto all'anno 2003 sia dei ricavi derivanti dall'attività di analisi (-23.36%) che delle pubblicazioni (-69.1%) ed una sensibile flessione, anche in termini assoluti, dei ricavi derivanti dai contributi ordinari, addebitabile quasi integralmente alla contrazione del contributo MAP. Si evidenzia infatti che tra il 2003 ed il 2004 si registrano le seguenti variazioni:

	anno 2003	anno 2004
Contributi industriali	147.171,00	161.194,00
Contributo Amministrazione Prov.le Reggio Cal.	25.000,00	25.000,00
Contributi commerci d'importazione	138.428,65	118.845,43
Contributo Ministero Attività Produttive	317.543,69	105.133,71

Una inversione di tendenza, invece, si è manifestata con riguardo ai contributi a rendicontazione che si incrementano da € 116.191,75 a € 291.913,80 (+ € 175.722.05 pari a + 151%).

Per quel che concerne l'analisi dei costi si osserva che gli oneri correnti registrano una contrazione complessiva del 6.68% rispetto all'anno 2003; l'analisi disaggregata evidenzia una contrazione dei costi per servizi (realizzata essenzialmente nella manutenzione degli immobili che tra il 2003 ed il 2004 passa da € 37.200,46 a € 9.588,91) e dagli ammortamenti relativi alle strumentazioni e attrezzature di laboratorio e un incremento dei costi relativi al personale di € 74.038,68 pari al 13,45% sostanzialmente imputabili all'incremento degli stipendi e degli oneri accessori e dei costi relativi a borse di studio e addestramento che passano da € 43.345,66 a € 67.534,79.

Tra le altre voci di costo per servizi, si è richiesto un aumento dei costi relativi a:

- servizi stampa e monografie (da € 1.248 a € 6.424) l'incremento è dovuto ai costi per la stampa di due monografie, una delle quali rientrante in un progetto finanziato.
- manutenzione impianti e macchinari (da € 8.270 a € 19.046). L'incremento è essenzialmente dovuto a interventi di riparazione Gruppo di continuità IREM(TO); a due interventi di manutenzione per la messa a norma degli ascensori ed alla riparazione dell'autoclave.
- spese di spedizione e telegrafiche ( da € 3.082 a € 9.018) L'incremento, parzialmente preventivato, consegue al diverso sistema di notifiche adottato nei confronti dei Contribuenti.
- pubblicità e propaganda (da € 8.132 a € 18.338). L'incremento consegue ad una campagna pubblicitaria sulla *Gazzetta del Sud*, avviata su suggerimento del CdA .
- consulenze (da € 25.245 a € 31.864). Si tratta delle consulenze specialistiche (dott. Brigandi) relative alla contabilità ed alle consulenze legali. Il Collegio ha verificato che le consulenze attuate nel 2004 corrispondono alle delibere assunte dal CdA e le somme corrisposte rientrano nei limiti deliberati, ove risultanti nelle lettere d'incarico. A tale proposito, il Collegio raccomanda agli organi della Stazione di verificare in ciascun esercizio la effettiva necessità e opportunità del ricorso a collaborazioni esterne, evitando la pratica del rinnovo tacito dei rapporti in essere.

Per quel che concerne i proventi e oneri straordinari, pari rispettivamente a € 89.595,14 e ad € 8.941,80 il collegio ha verificato che gli stessi attengono:

- proventi:
  - quanto a € 10.596,43 a sopravvenienze attive derivanti essenzialmente dallo storno, deciso dal CdA, dell'importo (€ 7.600,00) destinato al fondo incentivante aggiuntivo
  - quanto a € 78.998,71 al contributo straordinario MAP a sostegno degli oneri contrattuali del Comparto Ricerca;
- oneri:
  - quanto a € 7.573,00 a rimborsi di contributi industriali (€ 5.987,00 rimborso alla ditta Sensient Flavors a seguito di errore materiale da parte della Società nella comunicazione del Fatturato e quindi nella relativa tassazione;-delibera CdA dell'11/6/2004 e per il resto accantonamento in favore della SSICA di Parma)

Il collegio passa quindi all'esame di alcune voci della situazione patrimoniale, evidenziando quanto segue:

-il valore complessivo dei crediti iscritti in bilancio passa da € 607.195,36 del 2003 ad € 664.601,06 con un aumento di circa il 10%. L'incremento è in gran parte derivante dall'aumento dei crediti verso clienti. Al riguardo l'importo più rilevante è rappresentato dal credito per € 63.675,51 verso il MAP per la Convenzione 30.10.2003 con le SSI reg. al UCB al n. 7008, saldato nel maggio 2005.

I debiti di funzionamento risultano ridotti da € 433.809,52 ad € 405.555,76. Nell'ambito di tale voce l'importo di € 214.148,83 è rappresentata da residui passivi, quasi integralmente dovuti alle richieste di restituzione delle esattorie per quote contributive non esigibili relative agli anni 1982/1996 che l'Ente ha ritenuto di contestare, anche giudizialmente, affidando con delibera del CdA conforme incarico all'avv. Giovanni Travia.

In conclusione il Collegio, nel dare atto della concordanza dei dati del bilancio consuntivo con le scritture contabili, ritiene che il Bilancio di esercizio dell'anno 2004 della Stazione Sperimentale possa avere ulteriore corso.

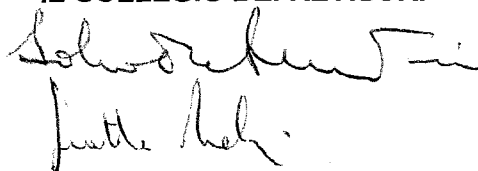
Richiama tuttavia l'attenzione sulla considerazione che anche il Bilancio relativo all'anno 2004 si conclude con un disavanzo di esercizio. Il relativo importo risulta inferiore a quello preventivato ed approvato, ma è tuttavia significativo se ragguagliato al valore della produzione.

Quanto sopra è esito di condivisibili scelte gestionali del CdA rivolte al potenziamento delle strutture e delle risorse dell'Ente in funzione di un progressivo allargamento del relativo campo di attività, anche in vista di conseguenti iniziative e determinazioni dell'autorità amministrativa vigilante ai fini della rideterminazione dei compiti istituzionali dell'Ente.

E' evidente che, in assenza di iniziative in tal senso, la progressiva erosione del netto patrimoniale: pari a € 4.558.947,89 nel 2002, a € 4.114.615,76 nel 2003 e ad € 3.866.435,37 nel 2004, non può non destare preoccupazione in ordine al futuro della Stazione, considerata anche la progressiva riduzione o stagnazione delle entrate per contributi istituzionali ed ordinari.

Del chè si è redatto il presente verbale che viene letto, approvato e sottoscritto.

**IL COLLEGIO DEI REVISORI**



PAGINA BIANCA

**BILANCIO CONSUNTIVO**

PAGINA BIANCA



**STAZIONE SPERIMENTALE**  
per le industrie delle essenze e dei derivati dagli agrumi  
REGGIO CALABRIA

**BILANCIO CONSUNTIVO**  
dell'Esercizio 2004

*Approvato dal Consiglio di Amministrazione nella Seduta del 16 maggio 2005*

**IL DIRETTORE**  
(Dott. Domenico Castaldo)



**IL PRESIDENTE**  
(Dott. Paolo Vitaroli)

Visto: Si approva  
**Ministero delle Attività Produttive**  
Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Ing. Massimo Goti)

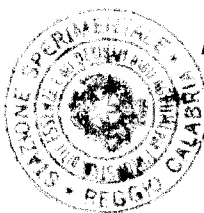
## STATO PATRIMONIALE AL 31/12/2004

ATTIVO	VALORI AL 31/12/2003	VALORI AL 31/12/2004
<b>A) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI</b>		
Costi di impianto e di ampliamento	//	//
Spese di ricerca e di sviluppo capitalizzate e di pubblicità	//	//
Diritti su brevetti industriali ed opere di ingegno	//	//
Software	//	//
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>	<b>//</b>	<b>//</b>
<b>B) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI</b>		
Terreni e fabbricati	579.081,93	553.319,75
Mobili e arredi e macchine d'ufficio	107.398,64	95.333,48
Impianti e macchinari di fondi rustici	//	//
Strumenti ed attrezzature di laboratorio	586.202,85	593.464,27
Automezzi di servizio	11.250,00	6.750,00
Biblioteca e documentazione	59.561,84	45.945,25
Impianto antifurto	5.678,34	3.674,22
<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>	<b>1.349.173,60</b>	<b>1.298.486,97</b>
<b>C) IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE</b>		
Partecipazioni	3.142,96	//
Crediti a lungo termine (polizza T.F.R.)	203.458,63	232.811,96
Altri titoli a medio e lungo termine	//	//
<b>Totale immobilizzazioni finanziarie</b>	<b>206.601,59</b>	<b>232.811,96</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>1.555.775,19</b>	<b>1.531.298,93</b>
<b>D) ATTIVO CIRCOLANTE</b>		
<b>e) Rimanenze</b>		
Materiali di laboratorio e di consumo	//	//
Materiali d'ufficio	//	//
Altre rimanenze	//	//
<b>f) Crediti a medio e breve termine</b>		
Crediti verso enti locali	66.319,58	41.319,58
Crediti verso Istituzioni Pubbliche ed Istituzioni Sovranaz.	//	//
Crediti verso clienti	34.039,58	104.876,47
Crediti verso contribuenti industriali	383.009,16	374.377,49
Crediti verso l'Erario	13.042,75	5.576,06
Crediti per imposte anticipate	//	//
Crediti verso personale	//	//
Fornitori c/anticipi	//	//
Clienti c/spese anticipate	//	//
Fatture da emettere	//	//
Note credito da emettere	//	//
Crediti vari	1.510,95	4.565,56
Crediti per contributi a rendicontazione	108.752,27	133.372,21
Residui attivi	521,07	513,69
Erario c/lva	//	//
<b>Totale a riportare</b>	<b>607.195,36</b>	<b>664.601,06</b>

	VALORI AL 31/12/2003	VALORI AL 31/12/2004
Riporto	607.195,36	664.601,06
<b>g) Disponibilità liquide</b>		
Cassa e valori bollati	//	//
C/c bancario	2.568.823,75	2.266.482,12
C/c postale	19.182,62	27.460,34
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>3.195.201,73</b>	<b>2.958.543,52</b>
Ratei attivi	//	//
Risconti attivi	906,99	15.428,83
	<b>906,99</b>	<b>15.428,83</b>
<b>E) CONTI D'ORDINE</b>		
Depositi cauzionali	//	//
Fidejussioni	//	//
Impegni	//	//
	//	//
<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>4.751.883,91</b>	<b>4.505.271,28</b>
<b>PASSIVO</b>		
<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>		
Fondo patrimoniale	4.524.628,35	4.114.615,76
Avanzo/disavanzo esercizi precedenti	34.319,54	
Avanzo/disavanzo d'esercizio	-444.332,13	-248.180,39
<b>Totale patrimonio netto</b>	<b>4.114.615,76</b>	<b>3.866.435,37</b>
<b>B) DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>		
Mutui passivi	//	//
Prestiti e anticipazioni passive	//	//
<b>Totale debiti di finanziamento</b>	<b>//</b>	<b>//</b>
<b>C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>		
Fondo trattamento di fine rapporto	203.458,63	233.280,15
<b>Totale trattamento fine rapporto</b>	<b>203.458,63</b>	<b>233.280,15</b>
<b>D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>		
Debiti verso fornitori	54.272,80	26.244,95
Fatture da ricevere	9.999,10	7.076,81
Clienti c/anticipi	//	//
Debiti verso l'Erario	19.779,89	2.733,41
Debiti verso Enti Istituzionali	948,07	1.491,67
Debiti verso Enti Previdenziali ed assistenziali	23.722,64	9.008,30
Debiti sostituito d'imposta	//	//
Erario c/iva	6.549,63	26.940,58
Debiti diversi	98.447,12	78.030,64
Debiti per contributi a rendicontazione	7.527,44	39.880,57
Residui passivi	212.562,83	214.148,83
<b>Totale debiti di funzionamento</b>	<b>433.809,52</b>	<b>405.555,76</b>
Totale da riportare	4.751.883,91	4.505.271,28

	VALORI AL 31/12/2003	VALORI AL 31/12/2004
Riporto	4.751.883,91	4.505.271,28
<b>E) FONDI PER RISCHI ED ONERI</b>		
Fondo oscillazione cambi	//	//
Fondo oscillazione titoli	//	//
Altri fondi	//	//
Fondo imposte differite	//	//
<b>Totale fondi rischi ed oneri</b>	<u>//</u>	<u>//</u>
<b>F) RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>		
Ratei passivi	//	//
Risconti passivi	//	//
<b>Totale ratei e risconti passivi</b>	<u>//</u>	<u>//</u>
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<u><b>4.751.883,91</b></u>	<u><b>4.505.271,28</b></u>
<b>G) CONTI D'ORDINE</b>		
Depositi cauzionali	//	//
Fidejussioni	//	//
Impegni	//	//
<b>CONTO ECONOMICO AL 31/12/2004</b>		
<b>Proventi correnti (A)</b>		
Ricavi e proventi derivanti dall'attività	123.166,65	94.399,69
Proventi da pubblicazioni	1.010,08	311,95
Proventi diversi	751.779,43	715.080,90
<b>Totale proventi correnti (valore della produzione)</b>	<u><b>875.956,16</b></u>	<u><b>809.792,54</b></u>
<b>Oneri correnti (B)</b>		
Materie prime e sussidiarie	84.849,81	87.123,17
Spese di funzionamento organi	33.543,73	33.269,38
Costi per servizi	196.725,60	182.909,80
Godimento beni di terzi	1.263,25	1.270,45
Personale	550.563,18	624.601,86
Ammortamenti	298.773,85	155.060,68
Altri costi (imposte diverse)	11.960,25	14.760,20
<b>Totale oneri correnti (costo della produzione)</b>	<u><b>1.177.679,67</b></u>	<u><b>1.098.995,54</b></u>
<b>a) Risultato della gestione corrente (A-B)</b>	<b>-301.723,51</b>	<b>-289.203,00</b>
<b>PROVENTI ED ONERI FINANZIARI</b>		
Proventi finanziari	666,50	714,70
Oneri finanziari	1.178,23	946,86
<b>b) Risultato della gestione finanziaria</b>	<u><b>-511,73</b></u>	<u><b>-232,16</b></u>
<b>Totale da riportare</b>	<u><b>-302.235,24</b></u>	<u><b>-289.435,16</b></u>

	VALORI AL 31/12/2003	VALORI AL 31/12/2004
Riporto	-302.235,24	-289.435,16
<b>PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI</b>		
Proventi straordinari	32.422,13	89.595,14
Oneri straordinari	139.792,02	8.941,80
<b>c) Risultato gestione straordinaria</b>	<b>-107.369,89</b>	<b>80.653,34</b>
<b>RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIA</b>		
Rivalutazione attivo patrimoniale		
Svalutazione attivo patrimoniale		
<b>d) Differenze rettifiche</b>		
Disavanzo/avanzo d'esercizio al lordo delle imposte	-409.605,13	-208.781,82
Imposte d'esercizio	34.727,00	39.398,57
<b>Disavanzo/avanzo d'esercizio al netto delle imposte</b>	<b>-444.332,13</b>	<b>-248.180,39</b>



**Il Consiglio di Amministrazione**

IL PRESIDENTE

(Dott. Paolo Valardi)



**STAZIONE SPERIMENTALE**  
per le industrie delle essenze e dei derivati dagli agrumi  
REGGIO CALABRIA

**Nota integrativa**  
al Bilancio dell'Esercizio 2004

*Approvato dal Consiglio di Amministrazione nella Seduta del 16 maggio 2005*

**IL DIRETTORE**  
(Dott. Domenico Castaldo)



**IL PRESIDENTE**  
(Dott. Paolo Filardi)

Visto: Si approva  
**Ministero delle Attività Produttive**  
Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Ing. Massimo Goti)